



**Asamblea General**

Distr.  
GENERAL

A/42/433  
31 julio 1987  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLES

Cuadragésimo segundo período de sesiones  
Tema 26 del programa provisional\*

AÑO INTERNACIONAL DE LA PAZ

Carta de fecha 31 de julio de 1987 dirigida al Secretario General por  
el Representante Permanente de Indonesia ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de presentar adjunto un informe adicional sobre la conmemoración del Año Internacional de la Paz en Indonesia (véase el anexo).

En el presente informe se explican detalladamente las actividades nacionales enmarcadas en el informe anterior, contenido en el documento A/41/661, de 30 de septiembre de 1986.

Le estaríamos agradecidos si se pudiera disponer la distribución de esta carta y de su anexo como documento oficial de la Asamblea General en relación con el tema 26 del programa provisional.

(Firmado) Alí ALATAS  
Embajador  
Representante Permanente

\* A/42/150.

ANEXO

Conmemoración en Indonesia del Año Internacional de la Paz  
proclamado por las Naciones Unidas

1. La consecución de una paz justa y duradera siempre ha sido una meta primordial del Gobierno indonesio, como se refleja claramente en el Preámbulo de la Constitución de la República de Indonesia, de 1945, en el que se declara, entre otras cosas, que el Estado contribuirá a mantener un orden mundial basado en la independencia, la paz universal y la justicia social. Por lo tanto, el Gobierno y el pueblo de Indonesia acogieron con gran entusiasmo la designación de 1986 como Año Internacional de la Paz.
2. A fin de coordinar las actividades, por Orden Presidencial No. 2 de 1986 se creó un Comité Nacional para la celebración del Año Internacional de la Paz. Su Excelencia el Sr. Mochtar Kusumaatmadja, Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Indonesia, presidió el Comité, que estuvo integrado por representantes de diversos organismos gubernamentales, dirigentes de influyentes organizaciones no gubernamentales y prestigiosos eruditos de la comunidad académica indonesia.
3. Las actividades emprendidas durante el Año fueron concebidas para atraer participantes de toda condición; se centraron particularmente en la participación de los jóvenes que, como custodios del futuro del país, deben entender y alimentar un deseo de paz y armonía en sus relaciones con los demás.
4. A continuación se resumen las actividades emprendidas en todo el país.
  - a) Conjuntamente con el Día Mundial del Medio Ambiente, celebrado el 5 de junio de 1986 bajo el tema "Medio Ambiente y Paz", el Gobierno de Indonesia exhortó a todos los organismos, organizaciones y escuelas del país, así como a todas las oficinas de representación en el exterior, a que dieran un significado concreto al acontecimiento plantando un "árbol de la paz". Se trató de un detalle simbólico para demostrar el deseo de la humanidad de preservar el medio ambiente y, en el espíritu del Año Internacional de la Paz, dedicar su tiempo y esfuerzos a proteger y fomentar la vida y el mundo a su alrededor.
  - b) En toda Indonesia se celebró una serie de concursos nacionales de poesía, ensayos y fotografía sobre el tema, de conformidad con el espíritu del Año Internacional de la Paz. El Gobierno coordinó la planificación y realización de esos concursos en estrecha colaboración con el Centro de Información de las Naciones Unidas en Yakarta y varios órganos no gubernamentales, como la Asociación Indonesia pro Naciones Unidas, la Asociación de Periodistas Indonesios (PWI), la Asociación de Fotógrafos Indonesios, la Asociación de Maestros Indonesios (PGRI), el Comité Indonesio para la Religión y la Paz y la Fundación IDAYU (organización sin fines de lucro dedicada a entender la historia de Indonesia). La Fundación IDAYU y las otras organizaciones patrocinantes donaron trofeos, cuentas de ahorro, cámaras fotográficas y máquinas de escribir para distribuir a los premiados. El Ministro de Relaciones Exteriores y el Ministro de Información asistieron a la adjudicación de los premios, que tuvo lugar en la oficina del Centro de Información de las Naciones Unidas en Yakarta.

/...

c) Indonesia también participó en la Primera Carrera alrededor del Mundo, un programa copatrocinado por el UNICEF, que fue una carrera de relevos en la que corredores de muchos países llevaron la "Antorcha de la Paz" alrededor del mundo. La antorcha fue encendida en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York el 16 de septiembre de 1986. Habiendo llegado a visitar 46 países, la Antorcha de la Paz pasó por Indonesia del 19 al 25 de noviembre y, al llegar a la capital Yakarta, fue recibida en el Palacio Presidencial en una ceremonia a la que asistieron el Presidente Soeharto, miembros del Gabinete y el Cuerpo Diplomático. Tras haber completado un recorrido de 1.400 km a través de la isla de Java en siete días, una etapa más larga que en cualquier otro país, la Antorcha de la Paz llegó a Bali, donde el Ministro de Relaciones Exteriores, en calidad de Presidente del Comité Nacional para la celebración del Año Internacional de la Paz, presidió las ceremonias de la partida. Durante todo el recorrido, los corredores fueron saludados con entusiasmo por el pueblo de Indonesia y fueron recibidos por los gobernadores y alcaldes de las provincias y ciudades por donde pasaron. A lo largo del itinerario de la carrera los corredores entregaron premios a los ganadores de la competición por la "aldea más limpia", lo que puso de relieve el aspecto ecológico del programa.

d) El Departamento de Turismo, Correos y Telecomunicaciones emitió una serie de sellos de correo conmemorativos del Año Internacional de la Paz. La emisión del primer día se evaluó en 1.000 rupias y la serie restante se emitió en unidades de 500 y 350 rupias.

e) El 17 de diciembre de 1986 todas las dependencias y organismos gubernamentales observaron un minuto de silencio por la paz durante la ceremonia mensual de izar la bandera. Se pidió a las escuelas y las universidades que también guardaran un minuto de silencio por la paz durante sus ceremonias mensuales de izar la bandera.

f) En el marco del programa, el Comité Nacional y el Departamento de Relaciones Exteriores habían organizado una serie de conferencias y debates en universidades de diversas provincias de Indonesia a fin de difundir información sobre la relación entre desarme, paz y desarrollo, particularmente con respecto a los países en desarrollo. La mayoría de esas conferencias y debates se programaron de forma que coincidieran con la llegada de la Antorcha de la paz a Indonesia en noviembre de 1986 y prosiguieron hasta el final de febrero de 1987.

g) Se produjo una serie de programas de televisión sobre el significado del Año Internacional de la Paz y las actividades de las Naciones Unidas. Dichos programas se realizaron en cooperación con la Asociación de Amistad de Indonesia con las Naciones Unidas y otras organizaciones no gubernamentales. Se difundieron por televisión en todo el país.

#### Evaluación

5. La participación entusiasta del pueblo de Indonesia en las numerosas actividades que se celebraron en todo el país en conmemoración del Año Internacional de la Paz superó todas las previsiones.

6. La realización del programa se vio facilitada por la cooperación entre los gobiernos central y provinciales, que colaboraron con las organizaciones no gubernamentales y fueron apoyados por el pueblo en general.

7. El interés del público, expresado por la participación en masa, fue una manifestación de la gran aspiración y adhesión del pueblo indonesio a la paz universal y al respeto a la vida.

-----